

آثار باستانی

آثار تاریخی فارس

با قلم آقای مهندس محمد علی هنری

- ۹ -

مقدمه

نجد ایران در اصطلاح جغرافیائی قسمتی از قاره آسیاست که بترتیب از شمال غربی تا جنوب غربی واقع است بین جلکه کورا یا کورش ، جلکه مازراته النهرین سیحون و جیحون، سند و پنجاب ، دریای عمان و خلیج فارس و جلکه دجله و فرات. هر گوشه از این زمین پنهانور صرف نظر از اوضاع طبیعی و آب و هوای مختلف و متنوع که شرحش فعلاً از مورد بحث خارج است حکایت از یك تمدن باستانی دامنه داری میکند که فحص و تحقیق درباره آنها گذشته از فواید علمی و تاریخی ما را بسر گذشت خانه آباء و اجدادی خود آشنا میسازد و در عین حال برای فرزندانی که توانستند یا نخواستند میراث نیاکان خویش را از دستبرد زمان و اقوام مهاجم ییگانه حفظ و حراست کنند بهترین درس عبرت و حیرت است !

آنچه تا کنون در نتیجه حفاریها و تحقیقات دانشمندان معلوم گردیده خاله فارس، شاید بیشتر سبب استعداد و موقع خاص جغرافیائی آن، از لحاظ وجود آثار تاریخی و مدنیت های قدیمی نسبت بساير قسمتهای نجد ایران غنی تر و کامل تر بنظر میرسد زیرا که گذشته از اینجا باشکوه تخت جمشید و شهر پارسه و پاسارگاد و نظایر آنها که از مشهور ترین آثار دوره پادشاهان هخامنشی در شمال فارس است، در نواحی مختلف جنوب فارس نیز آثار باستانی قابل ملاحظه ای یافت میشود که تا کنون

تحقیقات و حفرياتی در باره آنها چنانکه باید بعمل نیامده و غالباً بعلت دوری و خارج بودن از شوارع عمومی و عدم ارتباط کامل با آبادیهای کنونی پای جهانگردان و محققین خارجی حتی ایرانیان علاقه مند و اهل تحقیق هم کمتر با آن نقاط رسیده است و معلوم نیست چه وقت و با کدام دست حقشناس این گنجهای گرانها که نمرة عمر و محصول هزاران سال کار و کوشش ایرانیان قدیم است از زیر توده های خاک بدر آید و درجه هنرمندی و تمدن واقعی نزاد باک ایرانیان را بجهانیان اعلام دارد ضمناً

بنسل پرمدعی و کم کار حاضر بهمناند که ما چه بوده ایم و چه شده ایم !

باری مقصود از نگارش این سطور که بامر و اشاره استاد بزرگوار جناب آقای اقبال مدیر محترم مجله يادگار صورت گرفته طرح راهنمای مختصر است از آثار تاریخی فارس بمنظور نشان دادن موقع جغرافیائی و تعیین فواصل و محل وقوع آنها نسبت بقری و قصبات معمورة امروزی، چه آنها که تا به حال مورد حفاری و کاوش های علمی قرار گرفته چه آثاری که تا کنون فقط کشف و مورد توجه علمای آثار قدیمه واقع شده است .

بنا بر این معتبر ترتیب آثار قدیمة هرناحیه را تا آنجا که حوصله خواند گان محترم مجله شریفه يادگار اجازت دهد شرح میدهیم .

بلوک مر و دشت از شمال محدود است ببلوک مائین و کمین ، از مشرق ببلوک ارسنجان ، از جنوب بکربال و حومه شیراز و از غرب ببلوک را مجرد آثار تاریخی مشهوری که در بلوک هزبور واقع شده بقرار ذیل است :

۱ - تخت جمشید

خرابه تخت جمشید که بقرار تحقیقات محققین خارجی از جمله آقای آندره گدار از بقاوی کاخ داریوش اوّل یادشاه هخامنشی است در دامنه کوه مشهور به «رحمت» قرار گرفته و حالیه جاده شوسة بین شیراز و اصفهان از کنار آن میگذرد باین ترتیب که

جاده هزبور پس از گذشتن از پل خان^۱ که اول خاک مرو دشت است بعد از طی شانزده کیلومتر بجلو پلگان بزرگ تخت جمشید میرسد.

محوطه‌ای که اینه مختلفه تخت جمشید^۲ در آن واقع شده و از مشرق محدود است بکوه خشک خاکستری رنگ رحمت (ارفع قلل آن ۲۶۶۱ متر) که به شکل نیم‌دایره بر صفحه تخت جمشید محیط بوده در شمال و جنوب بدو دماغه هنگی میشود و دماغه اولی به «پوزه تخت جمشید» شهرت دارد و در سمت غرب خرابه‌های تخت جمشید جلکه بالنسبه هموار مرو دشت واقع است.

۲ - شهر پارسه

شهر پارسه که مورخین یونان «برسپولیس» خوانده‌اند و بعد از اسلام به «شهر استخر» شهرت یافته در اراضی مرو دشت فعلی و در جلو تخت جمشید واقع بوده. این شهر از دره شمالی کوههای که در سمت شرق صفو تخت جمشید است تا دره جنوبی آن وسعت داشته وهم اکنون آثاری از بقایای شهر هزبور در پایین و مجاورت تخت جمشید دیده میشود.

بنای شهر پارسه بطوریکه اخیراً معلوم گردیده با اینه تخت جمشید در یك زمان شروع گردیده و بنیاد آنرا در حدود ۵۴۰ سال پیش از میلادی میدانند. مرحوم حاجی میرزا حسن فسائی صاحب فارسنامه ناصری (چاپ طهران ۱۳۱۳ قمری) توصیف قابل ملاحظه‌ای از این شهر کرده که قسمتی از عبارات آن عیناً در اینجا نقل میشود:

«شهر استخر که آنرا اصطخر نیز گویند و در نقشه‌های قدیم وجود فرنگی

- ۱ - پل خان از بنای‌های امام‌قلیخان بیگلر بیکی فارس در عصر شاه عباس صفویست، بنای مدرسه مشهور بمدرسه خان در شیراز نیز همین شخص بوده.
- ۲ - برای شرح خصوصیات و مشخصات فتنی اینه تخت جمشید رجوع شود بدو کتاب نفیس و ذیقت آثار عجم و فارسنامه ناصری و همچنین نوشته‌های مسیو کدار و راهنمای تخت جمشید که اخیراً آقای حسین بعیری تألیف کرده‌اند.

پرس پلیس نکارند و یا یاخت پادشاهان کیان بود در این بلوک است (یعنی بلوک مرو دشت) و استخر تلاب بزرگ و آبکید بزرگرا کویند. چون در این شهر گوهی است که آنرا دز استخر و قلعه استخر گویند و بر سر آن کوه تلاب بزرگی است این شهر را بنام تلاب استخر گفتند. وسعت درازا و پهنای شهر استخر در فارس مشهور است که یک دروازه آن جلو در است و دیگری جلوگیر و دروازه دیگر تنک فاروق و دیگر ش در ملقای رودخانه پرداد و رودخانه را مجرد که اکنون مشهور بیل خان است بوده و اگر این خبر حقیقت داشته باشد همان درازا و پهنای این بلوک مرو دشت محوطه شهر اصطخر است ...

۳ - نقش رجب

از تخت جمشید بطرف شمال شرقی بفاصله تقریباً سه کیلومتر در تنگه‌ای از کوه رحمت که شرح آن گذشت نقش رجب واقع شده و در آنجا سه مجلس بر سینه کوه حجاری کرده‌اند.

مرحوم فرصة الدوله (كتاب آثار عجم چاب ۱۳۱۴ قمری) صورتهای مزبور را در ضمن نقاشی بتفصیل شرح داده و از جمله مینویسد:

« پس از هفتمین روز از تخت جمشید حرکت نموده رفتم در تنگی که آنجا را نقش رجب گویند و نقش قهرماش نیز خوانند و آن تنگ در همان کوه رحمت است که تخت جمشید در پایان آن واقع شده ». .

۴ - نقش دستم

شامل نقوش و کتبه‌های از سلاطین ساسانی است و چهار قبر از پادشاهان هخامنشی نیز در آنجاست در پنج کیلومتری تخت جمشید در کوه حاجی آباد واقع است حد فاصل بین این کوه و کوه رحمت رودخانه سیوند یا پلوار است.

کوه حاجی آباد که جالیه بمناسبت قریه حاجی آباد باین اسم شهرت یافته

بگفته صاحب آثار عجم سابق آنرا تپه شاهی مینامیده اند و قطعه ای از آن کوه که نقش رستم بر آن حجاری شده آق تپه (سفید تپه) خوانده میشود.

۵ - تخت طاووس

واقع است در سر راه شیراز باصفهان تقریباً در شش کیلومتری شمال شرقی تخت جمشید که گویا از بقایای همان شهر پارسه باشد.

این بلوک باسای مختلفه مثل مشهد ام النبی و مشهد بلوک مشهد مر غاب مادر سلیمان و مشهد مرغاب خوانده میشود از شمال و مشرق محدود است ببلوک قونقی، از جنوب ببلوک کمین و از سمت مغرب بسرحد چهار دانگه و مرکزش قصبه مرغاب یا مشهد مرغاب است.

شهر پاسارگاد (بتلفظ یونانی) که در زمان فرمانروائی کوروش پايتخت او بوده در جنوب غربی مرغاب و در شصت کیلومتری شمال شرقی تخت جمشید واقع شده و حالیه جاده شوسمه بین شیراز و اصفهان از چهار کیلومتری شرقی آن میگذرد.

۱ - آرامگاه کوروش

در بلوک مشهد مرغاب آثار خرابه های شهر پاسارگاد بسیار است از جمله قبر کوروش کبیر پادشاه هخامنشی است که در بین اهالی بقبر هادر سلیمان شهرت دارد.

استاد بارتولد در باب این قبر مینویسد:

«بعضی ها نقش بر جسته ای را که با صورت بالدار و بتقلید مجسمه های آشوری ساخته شده است بعلاوه از کتیبه ایکه در بالای آن واقع است صورت کوروش دانسته اند.

«برخی دیگر مانند بوسنی بوجه اعتراض اظهار میکنند که ممکن نبوده است

که در زمان کوروش چنین صورتی ساخته شود، کتبیه فقط دلالت بدان دارد که کوروش بانی آن عمارت است^۱ .

۲ - نخت سلیمان

یکی دیگر از آثار تاریخی مشهور در مشهد مرغاب تخت سلیمان است که در قسمت شمال شرقی آرامگاه کوروش واقع شده و آن احتمال دارد از بقایای ساختمان ارگی باشد ولی تا آنجا که نگارنده دسترسی بمطالعه نوشته های مؤلفین داخلی و سیاحان خارجی پیدا کرده در باب تخت سلیمان و همچنین تخت طاووس که دو موضع بالتبیه مشهور تاریخی است تحقیقات علمی دقیق و قابل استنادی ندیده است و در نقشه ضمیمه یکی از مقالات سر اورل اشتین در باب آثار تاریخی فارس که بعد در جای خود از آن نام خواهیم برد، این دو محل با همین تلفظ بدون ذکر مشخصات فنی ترسیم و ثبت گردیده است.

از جمله آثار تاریخی این حدود «قلعه بهرام» در ده بیان جزء بلوک قوتنری است.

ده بیان حاليه در یکصد و هفت کیلومتری شمال تخت جمشید و نود و یک کیلومتری جنوب شرقی آباده اقلید واقع شده و جاده شوسه بین شیراز و اصفهان از وسط آبادی مزبور میگذرد.

بلوک بوانات از بلوکات سرد سیر فارس محدود است از شمال و مشرق بخاک بیزد (ابرقوه و شهر بابک و غیرها)، از جنوب و مغرب ببلوکات آباده طشك و سر جاهان و قوتنری.

بوانات مشتمل بر چندین پارچه آبادی و مرکز آنها قصبه سوریان مشهور به بوانات است در این بلوک نیز آثار تاریخی فراوان از آنجمله دز گبری واقع

۱ - جغرافیای تاریخی ایران ترجمه آفای سردادر.

تقریباً در پنج کیلومتری شمال شرقی قریه منج و همچنین در خود قصبه سوریان و حوالی قریه مزایجان یافت میشود که تا کنون ظاهرآ حفریات و تحقیقات علمی و تاریخی در باره آنها بعمل نیامده است.

بوانات را حالیه عامه مردم فارس «بونات» میخوانند و در باب این اسم صاحب فارسنامه ناصری مینویسد :

«بوانات در اصل بونات است یعنی بهرها، برای آنکه بون بهره و حصه باشد و آت نشانه جمع است.»

ولی در فارسنامه ابن بلخی که ماین سالهای ۵۱۰ - ۵۲۰ هجری تألیف شده بصورت بوان (با الف) ضبط گردیده و در ذیل عنوان بوان و مروست میگوید : «بوان شهر کی است با جامع و نمبر، مروست با آن رود، و میوه بوم است چنانکه درختان آن مانند یشه است و باعمال کرمان نزدیک است و هوای آن معتدل است و آبهای روان دارد و آبادانست ۱ .»

در باب اینکه اهلای صحیح نام این محل «بوان» یا چنانکه عامه تلفظ میکنند «بون» است چون در استنساخ فارسنامه ابن البلخی ممکن است تحریفاتی بخصوص در اسامی اعلام جغرافیائی رخ داده باشد نمیتوان اظهار نظر قطعی کرد اما مطلب قابل دکر اینست که علاوه بر قدمت تاریخی بوانات معلوم میشود که سابقاً مروست جزء بوانات فارس بشمار میرفته در حالیکه امروز جزء خاک بزد شمرده میشود و هم اکنون در مروست قلعه و حصاری قدیمی بنام «نارنج قلعه» موجود است.

شهر شیراز و حومه شهر شیراز حاکم نشین ایالت فارس است و این ایالت فعلاً باصطلاح اداری استان هفتم محسوب میشود. عرض جغرافیائی شیراز تقریباً بیست و نه درجه و سی شش دقیقه و بیست ثانیه و طول آن پنجاه و دو درجه و سی

۱ — فارسنامه ابن بلخی . ص ۱۰۲ چاپ آقای سید جلال الدین طهرانی

سه دقیقه (شرقی گرینچ) است^۱ و در فاصله پنجاه و هفت کیلومتری جنوب غربی خت جمشید و دویست و پنج کیلومتری شمال شرقی بندر بوشهر (طول جاده شوسه) واقع شده.

بنای شهر شیراز را عموم مو رخین قدیم و جدید به محمد بن یوسف برادر حاج بن یوسف تقاضی بسال هفتاد و چهار هجری نسبت میدهد و نیز مؤید این بیان تحقیقات هیئت علمی موزه متروپولیتن نیویورک است که در سالهای اخیر در خرابه قصر ابونصر حفریاتی بعمل آورده‌اند و چنین حدس میزند که پیش از بنای شیراز در

۱ — چون در اینجا سخن از مختصات جغرافیایی شیراز بیان آمد بی مناسب نیستند که توضیحاتی در اینباب بعرض خواهند کان محترم بر ساند: خطوط و ارقام عرض و طول شهرهای ایران که در نقشه‌های فرنگیان و دائرة-المعارفهای خارجی ترسیم و ثبت گردیده اکثر تقریبی و غیرقابل اعتماد است زیرا نقشه برداری بهاییکه بمقیاس مختلف از نواحی شهرهای ایران از تقریباً یکصدسال باطنظرف بوسیله مأمورین سیاسی و نظامی یا هیئت‌های علمی خارجی بعمل آمده و غالباً هم نقل و اقتباس از یکدیگراست دارای مبنای صحیح علمی نبومی و تزویز نیوده است یعنی مطابق اصول مثلث‌بندی و تشکیل شبکه ژئودزی که تا قبل از متداول شدن نقشه‌برداری هوایی معمول به عموم اروپاییان بوده و انگلیسها نیز در نقشه‌برداری هندوستان معمول داشته‌اند صورت نگرفته و نقشه‌های موجود فعلی ایران بالسته فرانسه و روسی و انگلیسی و آلمانی غالباً سواد نقشه‌هاییست که به انگردان و مأمورین خارجی آن‌هم برای مقاصد خاص و منظور های معین با اسباب ساده و کم دقت از قبیل قطب نمای مساحی و قدم شمار و امثال آنها برداشته‌اند و از طرفی آلات و ابزار ژاویه کبیری و تعیین فواصل بدسته دقت و صحت اسباب امروزی نبوده است . بدینهی است تا وقتی که ما دارای رصدخانه و هیئت‌های فنی منظمی برای نقشه‌برداری مملکتی با آخرین طریقه علمی و آلات و ادوات جدیدشونیم گذشته از بدست نداشتن عرض و طول صحیح بلاد ایران حتی از داشتن یک نقشه کوچک جغرافیایی ایران هم که از تمام جهات علمی قابل اعتماد باشد محرومیم تا چه رسید بوجود نقشه‌های کامل و مشروح از جزئیات و عوارض خاک یهناور ایران که سالها وقت و مبالغ گزافی مغارج لازم دارد . راستی جای کمال تأسی است که با وجود این همه مهندسین اروپاییده و دکتران ذوق‌نوون در علوم ریاضی برای نقشه‌برداری یکی از مرکز فرهنگی خوبیش که از ذکر نام آن فلاً بجهاتی مذورم از آنچه که آقایان شخصاً تخصصی در این رشته فنی نداشته و ندارند خواه تاخواه متول بهمان مهندسین نقشه‌بردار شدند که تحصیلات و رشته تخصصی آنانرا هنوز بر طبق مقررات دانشگاه بر سمت نمی‌شناستند .

حوالی قصر ابونصر فعلی شهری بوده که در لشکر کشیهای اسلام رو ببورانی گذاشته و پس از آن شهر بمحل کنونی شیراز انتقال و بنیاد یافته و احتمال دارد نام شیراز هم مأخوذه از نام همان شهر باشد.

به حال شیراز یکی از شهرهای قدیمی فارس است و در داخل شهر و اطراف آن آثار و ابنیه مهمه بسیاری متعلق بدوره های بعد از اسلام باقی است و چنانچه فرصتی بدست آید در پایان این مقاله که منظور از آن شرح آثار تاریخی قبل از اسلام است درباره آنها نیز مختصراً عرض خواهد گان گرایی خواهد رسانید.

بلوک حومه شیراز از سمت شمال محدود است ببلوک پیضا و رامجرد و مرودشت، از شرق بکریال، از جنوب ببلوک سروستان و سیان و کوار و از مغرب ببلوک کوه مره.

طول خاک حومه شیراز از آبادی خلادر تا همارلو در حدود یکصد کیلومتر و عرض آن بطور متوسط از قصبه زرگان تا قریه شاهپور جان چهل کیلومتر است. در اطراف شیراز و جزء حومه شهر یکمده آثار تاریخی از ادوار ماقبل اسلام یافت میشود که مشهورترین آنها بقرار ذیل است:

۱ - قلعه بندر

واقعست بر فراز کوه سمت شرق شیراز هشتر برباغ دلگشا که تا شهر در حدود چهار کیلومتر فاصله دارد.

این قلعه یکی از قلاع بسیار قدیمی فارس است که در اغلب کتب قدیمه ذکر آن آمده از آن جمله در کتاب نفیس حدود العالم است که در ضمن توصیف شیراز می نویسد:

«اندر وی یکی قهنگ است قدیم سخت استوار آنرا قلمه شه موبذ؛ خواهد و اندر وی دو آتش است که آنرا بزرگ دارند ... چاپ طهران - ص ۷۷.»
تا آنجاکه نگارنده اطلاع دارد محلی نظیر چاه قلعه بندر شیراز در تنگ خوار فسا

نیز موجود است که بعد شرح آن خواهد آمد و در باب جغرافیای تاریخی و نام صحیح قلعه بندر شیراز رجوع شود به مقاله محققانه استاد جلیل جناب آقای قزوینی در شماره هفتم از سال دوم مجله شریفه یادگار.

۲ - قصر ابونصر

در شش کیلومتری شرقی شیراز بر بالای کوه کم ارتفاعی که رشته آن از مقابل آرامگاه سعدی و کوه قلعه بندر شروع و بطرف شمال دریاچه نمک (مهارلو) ممتداشده است. بطوری که آقای دکتر بهمن کریمی در رساله «راهنمای آثار تاریخی شیراز» تألیف خویش که بتازگی بهجات رسانیده اند مینویسند در سال ۱۳۱۱ شمسی موزه متروپولیتن نیویورک از دولت ایران برای حفاری در قصر ابونصر تحصیل اجازه کرده و هیئتی مرکب از چند نفر مدت دو سال و چند ماه مشغول حفاری و تعجیلات علمی در آنجا بوده اند و نتیجه تحقیقات و اکتشافات خود را بصورت گزارشی در آورده اند که قسمتی از آن در راهنمای آثار تاریخی شیراز نقل شده است.

۳ - برم ذلك

در چهار کیلومتری شرقی قصر ابونصر و تقریباً در دو فرسنگی جنوب شرقی شیراز واقع شده و آن عبارتست از استخر آبی در دامنه کوه که از آب چشمه تشکیل یافته و اطراف آن یشه زار است و در پشت استخر یعنی در کمر کوه چهار تصویر حجاری شده است.

در باب چگونگی و صاحبان نقوش که آیا متعلق بعصر هخامنشی یا ساسانیست تا آنجا که نگارنده اطلاع دارد علاوه بر شرحی که صاحب آثار عجم^۱ داده و سایرین

۱ - مرحوم فرصة الدوله با توصیف و معرفی آثار تاریخی شیراز و فارس که تا قبل از اوحتی اکثر ایرانیان از وجود این آثار و اینه بی خبر بوده اند بزرگترین خدمت تاریخی را بنسنل معاصر انجام داده است زیرا که باستانی آثاری که تا کنون در زیر توode های خاک پنهان است و احتیاج بحفاری و کاوش های علمی دارد کمتر از آثار قدیمه است که آن مرد هنرمند و اهل تفحص و تحقیق با تحمل درج سفر آن هم با عدم وسائل و محدود بودن دائره معلومات بخصوص اطلاعات ایرانشناسی در آنروز از نزدیک مورد مطالعه دقیق قرار نداده باشد.

نیز از آن کتاب بعینه نقل کرده‌اند و همچنین مقاله‌ای که آقای نیکلا راست در دو سال قبل در این باب نوشته‌اند (شماره ۶ و ۷ سال سوم مجله یادگار)

از نویسنده‌گان داخلی و محققین خارجی تحقیقات علمی جامعی در باب تصاویر برم دلک بنظر نمربند (برم در اصطلاح کشاورزان جنوب بسدهای هوفتی گفته می‌شود که در موقع آبیاری با گل و خاک و خاشاک در جلوی جوی آب می‌بنند و بمعنای چشمۀ هم آمده است).

بلوک کازرون از شمال محدود است بخاک همسنی، از مشرق ببلوک کوه مره (کوه مره شکفت حد فاصل بین حومه شیراز و کازرون است)، از جنوب ببلوک جره (معرب گرده) و قسمتی از بلوک خشت و از غرب ببلوک خشت و ماهور میلانی مرکز این بلوک قصبه کازرون است که تا شیراز از طریق جادۀ شوسه شیراز و بوشهر یکصد و پیست و سه کیلومتر فاصله دارد.

۱ - شاپور

خرابه شاپور^۱ که هوکز کوره یا خوره شاپور فارس بوده در سه فرسنگی شمال غربی کازرون و در مقابل تنگ چوگان واقع شده و خرابه‌های این شهر تا چند فرسخ بالاتر از تنگ بطور پراکنده باقی است. از وسط تنگ چوگان شعبه‌ای از رودخانه‌ای بنام شاپور می‌گذرد و طرفین تنگ چند مجلس حجاری بر جسته مربوط بدورة پادشاهان ساسانی موجود است. موضوع تصاویر مزبور بر طبق تحقیقات تاریخی که بعمل آمده از اینکار است:

۱ -- « بشاپور را چون بازاری نویسند و اصل آن بی شاپور است تحقیف را بی از آست یافکنده و شاپور نویسند و بنای ایش شهر بروزگار قدیم طهمورث کرده بود بوقتی کی در پارس جز اصطخر هیچ شهری نبود و نام آن در آنوقت دین دلا بود و چون ذوالقرنین به یارس آمد آنرا خراب کرد چنانک بست شد پس چون نوبت پادشاهی بشاپور بن اردشیر رسید آنرا از نو بنا کرد و عمارت آنرا بجای آورد و نام خوبیش بر آن نهاده است».

(فارسنامه ابن بلخی ص ۱۱۶)

در يك مجلس فتح شاپور اول را نسبت بوالرين نشان ميدهد که سير ياد ميس را امپراطور روم نموده والرين که بزانو در آمد و بحکم احبار با امپراطور جديده تعظيم و تكريیم ميکند.

در مجلس دیگر که باز فتح شاپور را نسبت بوالرين نشان ميدهد صورت شخصی است که بزانو در آمد و بين اهور مزدا و شاپور اول واقع است تاجبخشی هرمز را بهرام اول نشان ميدهد و بگمان بعضی اين شاه نرسی است، بهرام دوم و رئیس اردوي او را که نسبت بدشمن فتح بوده نشان ميدهد که بتصور بعضی از محققین اين مجلس راجع بمطیع شدن ساتراپی سیستان است، مجلسی است که شخصی روی روی کرسی نشسته از طرف راست او هفت نفر انگشت برینی نهاده و از طرف چپ شش نفر در حال توقیر ایستاده اند. در قسمت پائین اشخاصی ایستاده اند که بعضی از آنها تقریباً دست بسینه و برخی دست بسته اند و اسبي هم با زين ذر اينجاست چون كتيبة‌ای نيسن تعيوان دانست که اين مجلس حاکم از جه واقعه ایست (شرح اين مجلس بطور خلاصه عیناً از تاريخ ايران باستان تأليف عمر حوم حسن مشير الدوله پير نيانقل گردید ولی مرحوم فرصة الدوله شيرازی علاوه بر مجلس هزبور که آنها را بتفصيل در كتاب آثار عجم شرح داده و صورتها را جزء بجزء نقاشی کرده است مجلسی را در سمت راست مجلس اخير الذکر نشان ميدهد که بزعم او جلادي دوسر بر يده را از نظر پادشاه ميگذراند، طفلی بهلوی مير غضب ایستاده با دست خود دامان او را گرفته و در پشت سر آن طفل شخص دیگری که بنظر مير سد او هم جلاد باشد سر بر يده‌ای را آورده و در عقب سر جلاد چهار نفر ایستاده اند که احتمال دارد جزء سپاهيان باشند... در پایان شرح مجلس هزبور مرحوم فرصت اين مجلس را مربوط بهمان قضية فتح شاپور اول و اسیری والرين ميشمارد (كتاب آثار عجم ص ۲۹۰)

از تنک چوکان که تقریباً باندازه چهار كيلومتر بطرف شمال شرقی پيش بروند در دست چپ بربالاي کوه، شکفت و مجسمه شاپور اول قرار گرفته است.

۲ - کتیبه سر مشهد

بطوریکه در مرداد ماه سال جاری خبر آن در روزنامه اطلاعات منتشر گردید آقای ریچارد فرای استاد دانشگاه هاروارد در امریکا که اخیراً از طرف دانشگاه مزبور برای مطالعه و استنساخ بعضی از کتیبه های تاریخی با ایران آمده اند مسافرتی بفارس کرده و در مراجعت باداره کل باستانشناسی ایران اطلاع داده اند که در یکی از نقاط تابعه کازرون بنام سر مشهد^۱ بزرگترین کتیبه بزبان پهلوی ساسانی وجود دارد که تا کنون متن یا ترجمه آن منتشر نشده است.

در محل مزبوریک عده از نقوش بر جسته ساسانی وجود دارد که عکس و شرح آنها باقی بوسیله مستشرقین دیگر انتشار یافته و پروفسور هرتسفلد اشاره بوجود کتیبه ای در این محل نموده لکن توضیحی درباره آن نداده است و اینک آقای دکتر فرای قصد دارد برای عکس برداری واستنساخ کامل آن مجدداً بسر هشید بروند.

علاوه چنانکه از طرف مدیر مهتمم مجله یادگار در ذیل مقاله آقای فرای راجع بمرحوم هرتسفلد (شماره ۱ و ۲ سال ۵) باین موضوع اشاره گردید کتیبه سر مشهد پنج متر طول و دو هتل و نیم عرض دارد و از جهت تفصیل بزرگترین کتیبه هاییست که تا کنون بخط پهلوی بدست آمده، بانی این کتیبه موبدان موبد شاپور اول و پادشاهان بعد از اوست.

به صورت چنانچه ترجمه متن کامل و سایر خصوصیات تاریخی آن در دسترس مطالعه عموم قرار گیرد احتمال دارد بسیاری از نکات مبهم تاریخ ایران مربوط به قبل از اسلام روشن و معلوم گردد.

۱ - قریه سرمشهد که این اوقات بغلط جزء بلوک و توابع کازرون بشمار می رود در فارسنامه ناصری که جامع ترین و معتبر ترین تأییفات قرون اخیره در تاریخ و چهره ای فارس است جزء بلوک جره یا گره نام برده شده و آن در هفده کیلومتری جنوب غربی قصبه جره (اشتایقان) واقع است و این ایام اهالی فارس بلوک جره را با بلوک کوچک دیگری موسوم به فامور (بامور) دویکجا نام برده بر دوی هم «جره و فامور» می خوانند

فیروزآباد فارس بلوک فیروزآباد که آخر نواحی سردىیر فارس و اول گرمسیر و حالیه مرکز اصلی رؤسای طوایف قشقائیست از شمال محدود میباشد ببلوک خواجه‌ای، از هشرق ببلوک میمند، از جنوب بمحال اربعه و از مغرب ببلوک فراشبند. مرکز این بلوک قصبه فیروزآباد است که نام اصلی آن بقول اکثر مورخین گورا^۱ (معربش جور) بوده و خرابه شهر قدیم که در نیم فرسنگی فیروزآباد کنونی واقع است این اوقات بهمان اسم شهرت دارد.

از بقایای شهر گور مناری است که در طرف شمال غربی قصبه فیروزآباد قرار گرفته و هزارع اطراف آنرا «ده شهر» مینامند و نیز پایه هایی سنگی از باقیمانده شهر در مجاورت منار موجود است که بین اهالی مشهور به «تحت اردشیر» است. تقریباً دردوازه کیلومتری جنوب و هشرق فیروزآباد دو محل بفاصله پنج شش کیلومتر از یکدیگر بنام «تل ریگی» و «تل سبز» واقع شده و بر ارتحقیقات سراورل اشتین^۲ حاکی از آثار قدیمه است.

۱ - در وجه تسمیه فیروزآباد بعضی نوشته اند که چون فیروز شاه آن شهر را تجدید بنا کرده نام خود را بر آن گذاشته و ظاهرآ این قول بی اساس است ولی بطوريکه امروز هم در افواه شهرت دارد این تغییر اسم با مر امیر عضدالدوله دیلمی صورت گرفته و صاحب فارسنامه ناصری هم تفصیل قضیه را چنین مینویسد: «مشهور است که امیر عضدالدوله دیلمی در سال چندین بار از شیراز با شهر گور میرفت، ظرفای شیراز گفتند هر آدمی یکبار بگور رفته بر نیمکردد، پادشاه ما در سالی چندین بار بگور رفته زنده باز گردد و این سخن برای اینست که گور معنی قبرهم باشد و عضدالدوله فرمود هر کس بعد ازین این شهر و بلوک را گور بگوید بهزاده خواهد رسید، باید شهر و بلوک را فیروزآباد گویند و تا کنون فیروزآباد گویند.»

از اینجا معلوم میشود که عمل تغییر دادن اسمی و اعلام جغرافیایی و لفظ سازی حسب الامری که بدست فرنگستان اخیراً شروع گردیده در تاریخ ایران بی سابقه نبوده است: ۲ - Sir Aurel Stein عالم مشهور که از اتباع انگلیس بود در باره آثار تاریخی بلوچستان و نواحی جنوب شرقی ایزان تحقیقاتی کرده و کتابی نیز در این باب دارد تقریباً در حدود چهارده سال قبل مسافرتی بمنظور مطالعات تاریخی بنواحی جنوب (بقیه پاورقی در صفحه بعد)

فاصله بین فیروزآباد و شیراز یکصد و شانزده کیلومتر است و در حال حاضر راه اتومبیل رواز پل فسا واقع در هنده کیلومتری شیراز بدو شعبه شده یکی بسمت فسا و دیگری بطرف فیروزآباد می‌آید و از جاده فیروزآباد نیز شعبه‌ای در محل موسوم به «بابا حاجی» بیست و چهار کیلومتری شمال پل کوار جدا شده به جهرم ولاز و بندر لنگه می‌د و بالآخره راه فیروزآباد پس از عبور از تنگاب از مقابل قلعه دختر و نقش رستم و آنکه که ذیلاً ذکر آنها بیاید گذشته بقصبة فیروزآباد منتهی می‌شود.

۱ - تنگاب

در بلوک خواجه‌ای سابق الذکر رودخانه‌ای است بنام بابل که آتش از چشمہ مورد است و پس از اتصال با آب چشمہ زنجیران باسم رودخانه هنیفقاران بلوک خواجه‌ای را مشروب ساخته سپس از تنگاب مشهور بتنگاب گذشته وارد جلگه فیروزآباد می‌شود. در دست چپ تنگاب (منظور سمت جریان آیست) بر بالای کوه آثار بنای بسیار قدیمی یافت می‌شود که حالیه در بین عامه مشهور بقلعه دختر است ولی در باب تاریخ بنا و اینکه متعلق بکدام دوره از ادوار ماقبل اسلام است تا کنون در کتب و نوشته‌های متاخرین نظریه قطعی و مسلمی نگارنده ندیده است. تنها تحقیقات قابل ملاحظه‌ای که شاید مراد نویسنده از آن همین قلعه دختر باشد دیده شده از بارتولد مستشرق دانشمند روسی است. وی پس از شرح بالتبه مفصلی که در باره کوره

(بقیه پاورقی از صفحه قبل)

فارس از قبیل فیروزآباد و فسا و جهرم نموده و ضمناً نقشه‌ای از خط سیر مسافرت خویش و محل آثار تاریخی بعضی از آن نواحی بوسیله محمد ایوب خان هندی که بمعیت او بوده ترسیم کرده است.

جا داشت که اداره باستانشناسی یا ادارات مربوطه دیگر جزء سایر بولهای که بجاو بیجا صرف می‌کنند، اعتباری هم برای مطالعات مقدماتی و نقشه برداریهای اکتشافی از آثار وابسته قدمیه در نظر می‌گرفت تا بعیت هیئت‌های علمی خارجی یا مستقلان نقشه بردارانی تقة آن نقاط و نواحی را که حتی اسم و محل وقوع بسیاری از آنها برآ کثیر مردم با سواد این کشور هم هنوز مجهول است تهیه و ترسیم کنند زیرا این عمل گذشته از فواید علمی راهنماییست برای کسانی که هلاقه بمطالعه و شناسانی آثار گذشتگان دارند.

اردشیر و شهر جور و آتشکده بزرگ (در نسخه فارسی کتاب جغرافیای تاریخی استاد بارتولد بارین نوشته شده و احتمال دارد که در ترجمه یا چاپ تحریف شده باشد) داده از آنجمله مینویسد:

«بفاصله یک فرسنخ از هر شهر باغات و قلاع کشیده شده، بر روی کوه در سمت شرقی شهر قصری از بناهای ساسانی با مکانی وار محفوظ مانده و بعقیده بوسیی قصر هزبور در قرن پنجم میلادی در محل قصر اردشیر بنا شده است ...»

باندازه دو کیلومتر که از محاذات قلعه دختر در طول راه شوسه طی شود در دست چپ جاده شش صورت بروسطحه ای از کوه حجاری شده که این اوقات بنخش رستم مشهور است و گویا این اسم را اخیراً اهالی محل بر آن گذارده اند زیرا تقریباً در پنجاه سال قبل که مؤلف آثار عجم آن محل را مشاهده و تلقاشی کرده نامی از نقش رستم نبرده است. باز چند کیلومتر پائین تر از صورت هزبور در دهانه تنگاب تقوش برجسته ای حجاری گردیده که تفصیل آنها فعلاً موجب طول کلام است.

۲ - خمپ آتشکده

محل این آتشکده در شش کیلومتری شمال غربی قصبه فیروزآباد و در کنار راه فیروزآباد بندر بوشهر است. خمپ آتشکده در حقیقت چشمداشت که از آنجا آب فوران نموده تشکیل آبکیری میدهد و در مجاورت خرابهای آتشکدهای قرار گرفته است.

نام این آتشکده که قبلاً هم اشاره شده بطوریکه نگارنده از یک نفر بالنسبه با اطلاع و اهل تحقیق ساکن فیروزآباد شنیده ام در قدیم موسوم «آذر بزرگ» بوده ولی این قول تا چه حد صحیح باشد البته احتیاج بتحقیقات تاریخی بیشتری دارد.